

1969 අංක 1 දරන ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනතේ
20 වන වගන්තිය යටතේ නියෝග

සම්බන්ධයෙන්

ආර්ථික සංවර්ධන පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවේ වාර්තාව
පාර්ලිමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද්දේ
කාරක සභාවේ සභාපති

ගරු ජේ. එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මහතා විසින්

2017 දෙසැම්බර් මස 06 වැනි දින

1969 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க இறக்குமதிகள் மற்றும் ஏற்றுமதிகள்
(கட்டுப்பாட்டுச்) சட்டத்தின் 20 ஆம் பிரிவின் கீழான ஒழுங்குவிதிகள்

தொடர்பிலான

பொருளாதார அபிவிருத்தி பற்றிய துறைசார் மேற்பார்வைக் குழுவின் அறிக்கை
குழுவின் தவிசாளர்

கௌரவ ஜே.எம். ஆனந்த குமாரசிறி அவர்களினால்

பாராளுமன்றத்திற்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டது

2017 டிசம்பர் மாதம் 06 ஆம் புதன்கிழமை

Report of the
Sectoral Oversight Committee on Economic Development on
Regulations under Section 20 of the Imports and Exports (Control) Act,
No. 1 of 1969

Presented to Parliament by

The Hon. J. M. Ananda Kumarasiri

Chairman of the Committee

Wednesday, 06 December 2017

කාරක සභාවේ වාර්තාව

2017 දෙසැම්බර් මස 04 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේදී රැස්වූ ආර්ථික සංවර්ධන පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව විසින් පහත සඳහන් නියෝග සලකා බලන ලදී.

පැවැත් වූ දිනය: 2017. 12. 04

වේලාව: පෙ. ව. 10.30

සලකා බලන ලද වාර්තා:

- 1969 අංක 1 දරන ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනතේ 20 වන වගන්තිය යටතේ නියෝග

(2017.11.09 දිනැති, අංක 2044/40 දරන අතිවිශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ සහ අංක 2044/41 දරන අතිවිශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පල කරන ලද)

පැමිණ සිටි සභික මන්ත්‍රීන්:

- ගරු ජේ.එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මහතා (සභාපති)
- ගරු ක. තුරෙයිරෙත්නසිංහම් මහතා
- ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා
- ගරු මයන්ත දිසානායක මහතා

පැමිණ සිටි නිලධාරීන්:

- ටී. ඩී. ඩී. දමයන්ති එස්. කරුණාරත්න මහත්මිය, අතිරේක ලේකම්, සංවර්ධන උපාය මාර්ග හා ජාත්‍යන්තර වෙළඳ අමාත්‍යාංශය හා පාලක ජනරාල් (වැඩ බලන), ආනයන හා අපනයන පාලන දෙපාර්තමේන්තුව
- එස්. ඩබ්. සී. ජයමිණි මහත්මිය, අධ්‍යක්ෂ, සංවර්ධන උපාය මාර්ග හා ජාත්‍යන්තර වෙළඳ අමාත්‍යාංශය
- ජී. ඩී. එස්. පී. කුමාර මහතා, සහකාර අධ්‍යක්ෂ, සංවර්ධන උපාය මාර්ග හා ජාත්‍යන්තර වෙළඳ අමාත්‍යාංශය
- ඉරේෂා චීරසේකර මහත්මිය, පාලක, ආනයන හා අපනයන පාලන දෙපාර්තමේන්තුව
- කුමුදිනී විදාලංකාර මහත්මිය, සහකාර පාලක, ආනයන හා අපනයන පාලන දෙපාර්තමේන්තුව
- එස්. මහේෂන් මහතා, අධ්‍යක්ෂ (අපනයන), ශ්‍රී ලංකා රේගුව

නිර්දේශ:

- බලපත්‍ර නිකුත් කිරීමේ ක්‍රියාවලියේ විනිවිදභාවය ආරක්ෂා කිරීම සඳහා භාණ්ඩ ආනයනය සම්බන්ධයෙන් යෝග්‍ය මාර්ගෝපදේශන හා නියෝගයන් කෙටුම්පත් කරන ලෙසටත්, එම මාර්ගෝපදේශන හා නියෝගයන් සම්බන්ධයෙන් පොදු ජනතාව දැනුවත් කිරීමට කටයුතු කරන ලෙසටත් ආනයන හා අපනයන පාලන දෙපාර්තමේන්තුව වෙත කාරක සභාව විසින් නිර්දේශ කරන ලදී.

වාර්තාව:

සලකා බැලීමෙන් අනතුරුව, කාරක සභාව ඉහත සඳහන් නියෝගය සඳහා එකඟ වූ අතර ඒ පිළිබඳව ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවේ වාර්තාව කාරක සභාවේ සභාපති, ගරු ජේ. එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මහතා විසින් 2017 දෙසැම්බර් මස 06 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවට පිළිගැන්විය යුතු යයි ද තීරණය කළාය.

குழுவின் அறிக்கை

2017 டிசம்பர் மாதம் 04 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்தில் கூடிய பொருளாதார அபிவிருத்தி அலுவல்கள் பற்றிய துறைசார் மேற்பார்வைக் குழுவில் பின்வரும் கட்டளை ஆராயப்பட்டது.

நடாத்தப்பட்ட திகதி : 2017.12.04

நேரம்: மு.ப.10.30

பரிசீலனை செய்யப்பட்ட அறிக்கை:

- 1969 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க இறக்குமதிகள் மற்றும் ஏற்றுமதிகள் (கட்டுப்பாட்டுச்) சட்டத்தின் 20 ஆம் பிரிவின் கீழான ஒழுங்குவிதிகள்

(09/11/2017 ஆம் திகதியுடைய 2044/40 இலக்க மற்றும் 2044/41 இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

சமூகமளித்த குழு உறுப்பினர்கள்:

- கௌரவ ஜே.எம். ஆனந்த குமாரசிறி (தவிசாளர்)
- கௌரவ க. துரைரெட்ணசிங்கம்
- கௌரவ எம்.ஏ. சுமந்திரன்
- கௌரவ மயந்த திசாநாயக்க

சமூகமளித்த உத்தியோகத்தர்கள்:

- திருமதி. ரீ.வீ.டீ. தமயந்தி எஸ். கருணாரத்ன, மேலதிகச் செயலாளர், அபிவிருத்தி உபாய மற்றும் சர்வதேச வர்த்தக அமைச்சு மற்றும் கட்டுப்பாட்டாளர் நாயகம் (பதில்) இறக்குமதி ஏற்றுமதி கட்டுப்பாட்டுத்திணைக்களம்
- திருமதி. எஸ்.டபிள்யூ.சீ. ஜயமினி, பணிப்பாளர், அபிவிருத்தி உபாய மற்றும் சர்வதேச வர்த்தக அமைச்சு.
- திரு.ஜீ.டீ.எஸ்.பீ. குமார, பிரதிப்பணிப்பாளர், அபிவிருத்தி உபாய மற்றும் சர்வதேச வர்த்தக அமைச்சு.
- திருமதி. இரேஷா வீரசேகர, கட்டுப்பாட்டாளர். இறக்குமதிகள் மற்றும் ஏற்றுமதிகள் கட்டுப்பாட்டு திணைக்களம்.
- திருமதி குமுதினி வித்தியாலங்கார, உதவிக் கட்டுப்பாட்டாளர், இறக்குமதிகள் மற்றும் ஏற்றுமதிகள் கட்டுப்பாட்டு திணைக்களம்.
- திரு.எஸ். மகேசன், பணிப்பாளர் (ஏற்றுமதி) , இலங்கைச் சுங்கம்

பரிந்துரைகள்:

- அனுமதிப்பத்திரங்கள் விநியோகிக்கும் முறைமையின் நம்பகத்தன்மையை பேணுவதற்காக பண்டங்களின் இறக்குமதிகள் தொடர்பில் பொருத்தமான வழிகாட்டுதல்கள் மற்றும் கட்டளைகளை சட்டமூலமாக்க வேண்டுமெனவும் அவ்வழிகாட்டுதல்கள் மற்றும் கட்டளைகள் தொடர்பாக மக்களுக்கு அறிவூட்டல் செய்வதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளவேண்டுமெனவும் குழு இறக்குமதிகள் மற்றும் ஏற்றுமதிகள் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களத்திற்கு பரிந்துரைத்து.

அறிக்கை:

ஆராய்ந்த பின் குழு, மேற்குறிப்பிட்ட கட்டளை தொடர்பில் இணக்கம் தெரிவித்ததுடன் அது பற்றிய துறைசார் மேற்பார்வைக் குழுவின் அறிக்கை குழுவின் தவிசாளர் கௌரவ ஜே.எம். ஆனந்த குமாரசிறி அவர்களினால் 2017 டிசம்பர் 06 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்திற்கு சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டுமெனத் தீர்மானித்தது.

Report of the Committee

The Sectoral Oversight Committee on Economic Development at its meeting held on 04 December 2017, considered the following Regulations.

Date of the SOC Meeting : 04.12.2017

Time : 10.30 a.m.

Report Considered:

- **Regulations under section 20 of the Imports and Exports (Control) Act, No. 1 of 1969”**
(Published in Gazette Extraordinary No.2044/40 and Gazette Extraordinary No.2044/41 of 09.11.2017)

Members Present:

- Hon. J. M. Ananda Kumarasiri (Chairman)
- Hon. K. Thurairetnasingam
- Hon. M. A. Sumanthiran
- Hon. Mayantha Dissanayake

Officials Present:

- Ms. T. V. D. Damayanthi S. Karunarathne, Additional Secretary, Ministry of Development Strategies and International Trade and Controller General (Acting), Import and Export Control Department
- Ms. S. W. C. Jayamini, Director, Ministry of Development Strategies and International Trade
- Mr. G. D. S. P. Kumara, Assistant Director, Ministry of Development Strategies and International Trade
- Ms. Iresha Weerasekara, Controller, Import and Export Control Department
- Ms. Kumudini Vidyalankara, Assistant Controller, Import and Export Control Department
- Mr. S. Mahesan, Director (Exports), Sri Lanka Customs

Recommendations:

- The Committee recommended to the Import and Export Control Department to draft proper Guidelines and Regulations related to importation of goods, and make the general public aware on those Guidelines and Regulations in order to make the licensing process transparent.

Report:

The Committee, after consideration, agreed to the above Regulations, and that the Report of the Committee, be presented to Parliament by the Hon. J. M. Ananda Kumarasiri, the Chairman of the Committee, on 06 December 2017.